



# IFISHI YO GUSABA VISA DEBIT CARD

## AMAKURU YEREKEYE UMUKIRIYA KU GITI CYE

Amazina yombi					
Igitsina	<input type="checkbox"/> Gabo	<input type="checkbox"/> Gore	Irangamimerere	<input type="checkbox"/> Yarashyingiwe	<input type="checkbox"/> Ingaragu
N° za Konti					
U mudugudu		Akagari		Akarere	
Umurenge		Intara		Igihugu	
N° z'Indangamuntu/ Pasiporo:		Aho yavukiye		Igihe yavukiye	
Imeyili				N° za Telefone	

## AMAKURU YEREKERANYE N'AKAZI

<input type="checkbox"/> Arakora	<input type="checkbox"/> Arikorera	<input type="checkbox"/> Ari mu kiruhuko cy'izabukuru/Pansiyo
Izina ry'Umukoresha/ sosiyete/Ikigo cy'ubucuruzi		
Ubwoko bw'Ibikorwa akora		
Aderesi y'akazi		

## INDANGAMUNTU/PASIPORO KU IKARITA Y'INYONGERA

Mbasabye guha ikarita y'inyongera aba bantu bakurikira

<input type="checkbox"/> Uwo twashakanye	<input type="checkbox"/> Umubyeyi	<input type="checkbox"/> Umuhungu	<input type="checkbox"/> Umukobwa	<input type="checkbox"/> Undi ( <i>Sobanura</i> )
Izina rizajya ku ikarita :				
Itariki yavutseho		Igitsina	<input type="checkbox"/> Gabo	<input type="checkbox"/> Gore

## AHAGENEWE BANKI GUSA

Izina ry'Ishami		Kode y'Ishami	
Ubwoko bw'Ikarita	<input type="checkbox"/> Classic	<input type="checkbox"/> Gold	

## IBISOBANURO

--	--	--	--

## IBYO UMUKIRIYA YEMEZA KANDI YIYEMEZA

Nasomey kandi numva amategeko n'amabwiriza agenga imikoreshereze ya Debit Card. Mpamije ko amakuru natanzhe hejuru ari yo. Niyemeje gukurikiza ayo mategeko n'amabwiriza yavuzwe n'impinduka zose banki ishobora kuyakoraho igihe icyo ari cyo cyose ikurikije uko ibyumva.

Izina		Itariki n'Umukono	
-------	--	----------------------	--

# AMABWIRIZA YO GUKORESHA VISA DEBIT CARD

## 1. IBISOBANURO BY'AMAGAMBO

IMuri aya masezerano:

I&M Bank (Rwanda PLC) yitwa Banki muri aya masezerano iha abakirira bayo amakarita iyo ubusabe bwabo bwakiriwe kandi bukemerwa.

Konti cyangwa Konti za Banki bisobanura konti ya BANKI ifitanye isano n'iyo karita kandi ishyiraho na nyiri konti kugirango ijye ikorerwaho ibikorwa bye bijyanye na serivisi za banki zitangwa hifashishjeve ikarita.

Nyiri konti binuga umuntu ufite konti(yihariye cyangwa ihuriweho) ikurwaho amafaranga hakurikije ibikorwa bikorwa hifashishjeve ikarita.

Umukiriza bisobanura umuntu usaba guhabwa ikarita na banki. ATM Imashini yikoresha iba iri mu Rwanda cyangwa hanze yarwo igaragaza ikirango cy Visa.

Ikarita bisobanura ikarita ya Visa Debit classic na Gold ya I&M bank banki iha abakirira bayo.

Ibikorwa bikorwa hifashishjeve ikarita bisobanura agaciro ka servivi cyangwa k'ibicuruzwa bigurwa hifashishjeve iyo karita kandi bikagarazawa n'inyandiko y'ibagurishjeve cyangwa iy'amafaranga yakorejwe hakorejwe jy karita.

Nyirikarita w'ilbanze bisobanura umuntu wahawe iyo karita nahos nyirikarita w'inyyongera bigasobanura undi muntu nawe wahawe ikarita y'inyyongera ijyane n'yo konti. PIN bisobanura umubare w'ibanga uranga umuntu ku giti cye Banki iha umuntu ufite ikarita kugirango abashe kuyikoresha.

POS bisobanura imashini ikoreshwa n'umucuruze cyangwa n'ikigo kibifite uruhushya ikagarazawa ikirango cy Visa card ikagira n'umwanya yakirimo amakarita n'ibikorwa by'ubucuruze bikorwa hifashishjeve amakarita

## 2. ICYO IKARITA IGAMIE

Ikarita ifasha nyirayio gukora ibi bikorwa bikurikira:

(i) Kubikura amafaranga kuri ATM mu bwoko bw'ifaranga bukoresha n'ighihu iyo ATM iherereyemo.

(ii) Kwihsyura ibicuruzwa na servivi haba mu gihugu cyangwa hanze yacyo hifashishjeve ikoranabuhanga.

(iii) Kubasha kumenya binyuze kuri ATM amafaranga asigaye kuri konti kimwe n'uko ibikorwa bya nyuma byo kubikuza no kubitsa kuri konti byagire bikorwa.

(iv) Gukorera kuri ATM hakurikije umubare w'amafaranga wemewe na Banki, ibikorwa byo kuvana amafaranga kuri konti imwe ya Banki ukayashyira ku yindi konti yayo umyukirya yatanze kandi yemewe na Banki.

## 3. ITANGWA RY'IKARITA Y'IBANZE N'IKARITA Y'INYYONGERA

3.1. Banki iha abakirira amakarita iyo ubusabe bwabo bwemewe.

3.2. Bisabwe mu nyandiko na nyiri karita w'ilbanze, BANKI ishobora, ikurikije uko ibumva, guha ikarita y'inyyongera undi muntu uvugwa muri ubwo busabe kandi ibikorwa by'ubucuruze bikorera kuri iyo karita bikabazwa nyiri karita w'ilbanze.

3.3. Iyo konti yagenewe gukoresha hifashishjeve ikarita ifitwe cyangwa iheruhushya n'abantu benshi, abantu bose bayihagarire bireba bagomba kubigiramo uruhare hanymu bagashyira umukono kuri aya masezerano. Ibyo biba bishaka kuvuga ko bemeye ko iyo karita ikoreshwa na nyirikarita wagene kandi bakaba bemeye n'ibikorwa byo kubikuza amafaranga kuri konti bijyana n'ikoresha ryo.

## 4. UMUBARE W'IBANGA URANGA UMUNTU KU GITI CYE

4.1. Umubare w'ibanga uranga umuntu ku giti cye ni ingenzi kugirango umuntu abashe kugera kuri servisi z'ATM n'iza POS kandi Banki iwuwa nyirikarita ikanawumunyesha mu ibanga mu nyandiko.

4.2. Nyiri karita ni we uba ashinze kubungubunga umutekano n'imikoreshereze myiza y'ikarita ye n'i'yumubare w'ibanga uranga umuntu ku giti cye. Akora ibishoboka byose kugirango idatakara cyangwa kugirango idakoreshwa n'abandu bantu batabifye uburenganzira. Nyirikarita na nyirikonti bishyura Banki batafatanyije iyo hagize ibyangirika, igitombro kiboneka cyangwa ibibazo bivuka bitewe n'uko nyirikarita atabashije kuzuza inshingano ze.

4.3. Iyo umubare w'ibanga umenywe n'umuntu utabifye uburenganzira, nyirikarita agomba guhita abimenyesha santere ishinzwe imicungire y'amakarita. Uko byagenda kose, nyirikarita aroyza na BANKI ibikorwa byose bikozwe hifashishjeve iyo karita undi muntu waba warabashye kuyibona nyirikarita yaba yarabeyemeye cyangwa atarabeyemeye mbere y'uko abimenyesha Banki byagerekanyiye n'ibura ryayo nk'aho yaba ari we wayikoresha ku giti cye.

## 5. IMIKORESHEREZE Y'IKARITA

5.1. Nyirikarita na nyirikonti bagomba gukoresha iyo karita n'yo konti ku burya bushimishje nk'oko biba bisabwa na BANKI rimwe na rimwe. Icyemezo cyo kumenya niba iyo karita cyangwa iyo konti ikoreshwa cyangwa icungwa neza bigenwa na BANKI kandi iyo cyemezo kireba nyirikonti na nyirikarita.

5.2. BANKI ntawbo yishingira kuba umucuruze cyangwa ikigo cy'ubucuruze cyangwa ikoreshwa ry'ikarita ku mpamu iyo arj yo yose.

5.3. Umuhare w'amafaranga abikujwe wandikwa n'ATM n'ubwishiyo bukorwa na nyirikarita akoresheje ikarita yahawwe akurwa kuri konti ye yo muri banki.

5.4. Mbere yo gukoresha ikarita ye, nyirikarita agomba kureba niba hari amafaranga ahagije kuri konti ku buryo yabasha kwishyura ibikorwa hakoreshejeve ikarita cyangwa akabanza kugirana ubwumvikanre na BANKI ku byagerekanyiye no kwishyura iyo gikorwa.

5.5. Gukoresha ikarita mu buriganya, mu buryo budakiwe cyangwa bunyuranyije n'amategeko byaba bikozwe na nyirikarita, nyirikonti cyangwa n'undi muntu uwo ari we wese ntibimukuriraho ko abagoma kwishyura BANKI ibyo ayigomba bijyanye n'imikoreshereze yayo.

5.6. Banki ntiriyozwa na nyirikarita cyangwa nyirikonti ibicuruzwa cyangwa servivi izo ari zo zose abacuruza baha nyirikarita cyangwa undi muntu ubahwa ibyo bicuruzwa iyo'zo servizi zavuze. Amakimbirane akomotse kuri itangwa ry'ibyo bicuruzwa cyangwa ry'izo servisi akemurwa mu buryo butaziguye hamwe n'abacuruza bitabaye ngombwa ko BANKI ibigiramo uruhare urwo ari two rwose. Nyirikonti ntawbo akurwaho inshingano zo kwishyura BANKI ibyo ayigomba bijyanye n'ibikorwa biba byarakozwe hifashishjeve ikarita.

## 6. ININGO ZIHARIYE ZIJYANYE N'IMIKORESHEREZE Y'ATMS

6.1. Ibikorwa bigaragazwa n'ATM cyangwa n'uko bishobora gushyirwa ku mpapuro hifashishjeve mudasobwa biba ari ibimenyetso bhagijie kandi bitagibwaho impaka bigaragaza amafaranga yabikujwe na nyirikarita hifashishjeve ikarita ahaye BANKI uburenganzira bwo gukura amafaranga kuri konti

6.2. Banki na sosiyete ishinzwe gufata neza imashini z'ATM nta na rimwe ibazwa ibijyane n'imikorerese mibi, gupfa kw'izo masini by'igire runaka cyangwa Imikoreshereze mibi yazo cyangwa indi mpamu iyo ari yo yose ishobora gutuma ikarita ifatirwa cyangwa ishobora gutuma yangirika, ishwanyuka cyangwa itabasha gukoresha kandi ntawbo iroyzwa ingaruka izo ari zo zose zitewe n'ibzi bimaze kuvugwa,

6.3. Imikoreshereze mibi y'ATM cyangwa kugerageza gukoresha umubare w'ibanga uranga umuntu ku giti cye utari wo bituma ikarita ifatirwa aka kanya; ibyo bikurwaho n'uko nyirikarita ahagamaye ku ishami rya Banki rye afite uburyo bushobora kuranga neza uwo ari we. 6.4. Mu gihe hatabayeha imyitwirane mibi mu buryo budengereve cyangwa uburangare, bukomeye bw'abakozi ba Banki cyangwa bw'abayihagarire, Banki ntawbo iroyzwa ibihombo ibyo ari byo byose cyangwa ibyangirika bitewe no guhagarara gukora cyangwa kubura kw'amashanyarazi kuri ATM cyangwa gupfa cyangwa kwangirika kwa yo , cyangwa bitewe n'imikoreshereze rusange ya serivisi z'ATM na nyirikarita.

## 7. GUTAKAZA CYANGWA KWIBWA IKARITA

7.1. Mu masaha y'akazi ya santere ishinzwe imicungire y'amakarita, nyirikarita amenesha ubuyobozo bw'ijo santere ko ikarita ye yatakaye, yibwe cyangwa ko yatwawe kabone n'yo ibyo byaba byarakozwe n'umwe mu bagize umuryango wa nyirikarita. Ajya byarakozwe n'umwe mu bagize umuryango wa nyirikarita. Ajya cyangwa ahangara ubwe kuri BANKI afite indangamtumye. Cyangwa, iyo menyesha rishobora gukora hifashishjeve ubundi buryo bw'itumanaho nka telefone, ariko, kugirango iyo menyesha ribashe kugira agaciro, ryemezwa mu nyandiko hifashishjeve ifishi ya BANKI yabugenewe ishyiraho umukono na nyirikarita ubwe ku giti cyo akaranekana indangamtumye.

7.2. Iyo ikarita itakariye, iyiwi cyangwa habayeho gukera ko yibile hanze y'ighihu, nyirikarita ahita abimenyesha aka kanya santere ishinzwe imicungire y'amakarita akoresheje telefono cyangwa imyirizi. Arikira, iyo takara, ukwibwa cyangwa gukera ko ikarita yibile byemewza mu nyandiko hakoresheje ifishi cyangwa ibarwa iriho umukono wa nyirikarita yo hoherereza Santere ya BANKI ishinzwe imicungire y'amakarita hakoresheje ubutumwa bushinganye bunyuzwa mu iposita.

7.3. Iyo habayeho kutumvikana neza ku byagerekanyiye n'itariki nyakuri n'igire iyo menyesha ryagereye kuri BANKI, isaha n'itariki Santere ishinzwe imicungire y'amakarita yakirije ukwemeze ibura ry'ivo karita mu nyandiko ni yo igenderwaho.

7.4. BANKI, ikurikije uko ibumva, ishobora gusaba nyirikarita kumenyesha polisi ibyerekanyiye n'iro takara, iyiwi cyangwa uko gukera ko iyo karita yatwawe noneho igasaba ikimenyetso kigarakaza ko iyo menyesha ryakozwe.

7.5. Haseguriwe ibiteganywa mu ngingo ya 9 iri mu bice bikurikira, inshingano za nyiri karita n'iza nyiri konti imbere ya BANKI, uko byagenda kose, zikomeza kubaho kugeza igire BANKI yakirije imyenesha ryanditse ko iyo karita yatakaye, yibwe cyangwa habayeho gukera ko kubitwaye. Nyirikarita na nyirikonti babazwa bone harwe batafatanyije ibyerekanyiye n'ibikorwa bikorwa hifashishjeve iyo karita byagarakayye kuri konti mbere y'uko BANKI yakira ukwemeza kw'ibura ryayo kuvugwa muri iki gika.

7.6. Ibyo kandi bifatwa nk'aho byakozwe na nyirikarita ubwe ku giti cye.

7.7. Iyo itakara ry'ivo karita, iyiwi ryayo, cyangwa gukera ko bayitwaye bitangarije kure n'muntu utari nyirayio yabo abifitye uburenganzira cyangwa ari ntawbo afite, BANKI ntawbo iroyzwa ibintu bya nyirikarita bishobora kwangirika bitewe n'uko kubura kw'ibura ryayo kuvugwa muri iki gika.

8. IKARITA Y'INYYONGERA

Nyirikarita w'ilbanze ni we urebwa n'ibyerekanyiye n'uburyo nyirikarita w'inyyongera akoresheje ikarita yahawwe akurwa kuri konti ye yo muri banki.

n'ibyo ananirwa gukora iyo byagene gutyo nk'aho yaba ari nyirikarita ku giti cye wayikoresheje. BANKI, ibisabwe mu nyandiko na nyirikarita w'ilbanze ikuraho ikarita y'inyyongera noneho igasubizwa BANKI.

## 9. INSHINGANO ZA NYIRIKARITA W'IBANZE

Iyo nyirikarita akoze ikosa cyangwa agize uburangare mu bijyanu no gufata neza ikarita ye cyangwa umubare we w'ibanga uranga umuntu ku giti cye (PIN), BANKI ifite uburenganzira bwo kugeza iyo kibazo kuri polisi no gusaba indishyi nyirikarita afatanyije na nyirikonti kabone n'yo umwe muri bo yaba yamenyesheje BANKI ibyerekanyiye n'ibura, iyiwi cyangwa gukera ko iyo karita yatwawe.

## 10. INSHINGANO Z'ABAFITE KONTI BAHURIYEHO

Abafite konti ihuriweho ikorerwaho ibikorwa bikorwa hifashishjeve ikarita baryozwa bose uko bakabaye ibyangizwa biturutse ku nshingano za nyirikarita ku byagerekanyiye n'imikoreshereze no gufata neza iyo karita kugeza igire :

- (i)Iyo karita isubirizwe BANKI cyangwa
- (ii)Irengerije igire cyangwa
- (iii)Konti ifungiwe cyangwa
- (iv)Bigaragariwe BANKI na yo ikabymemera ko aba barebwa n'yi konti ikuraho na banki ubwayo bamenyesheje ko amasezerano agenga konti ihuriweho ari guseswa na :

a. Nyirikarita/ba nyirikarita

b. Ba nyirikonti ihuriweho bose

## 11. IBIKORWA BIKORWA MU MAFARANGA

### 'YAMANYAMAHANGA

Ibikorwa byo kwishyurana cyangwa kubikuza amafaranga bikorwa mu mafaranga 'yamanyamahanga hakoreshejeve ikarita bikorwa hakurwa amafaranga kuri konti ku gipimo cy'ivunjisha gikwiye kuri uwo munsi iyo gikorwa gikoreweho hitawite ku gipimo cy'ivunjisha kigweho mu Rwanda ku itariki iyo konti ikuraho amafaranga.

## 12. AMAFARANGA YA SERIVISI ASABWA

12.1. Nyirikarita atanga amafaranga ngarukamwaka yo kwishyurana ikarita. Atanga kandi andi mafaranga yo guisimbura ikarita yatake cyangwa yibwe. Ayo mafaranga agenwa buri gihe na BANKI.

12.2. Hishyurwa kandi amafaranga yo kubikuza amafaranga kuri ATM iyo ari yo yose; yaba iyo mu gihugu imbere cyangwa hanze yacyo

## 13. IGIHE IKARITA IMARA, IVUGURURWA N'IKURWAHO

13.1. Ikarita ikora kugeza igire izarangirira kiba kiyanditseho.

13.2. Ikarita ihita ivugururwa aka kanya ikimara kurangira cyeretse gusa igire nyirayio yahaye BANKI andi mabwirize anyuranyo n'iri hame gihe cy'ukwezi kumeze mbere y'uko irangira. Gusaba ikarita nshya bikorwa na nyirikarita bitewe n'uko abishaka.

13.3. Ikarita ikomeza kuba umutungo wa BANKI; ikaba ishobora kuyikuraho uko ibumva igire iyo ari cyo cyose cyangwa ikanga kuyivugurura ige irangiye bitabaye ngombwa gusobanura impamu yafashe iyo cyemezo. Iyo bigenze gutyo, nyirikarita ahagarika kuyikoresha uhereye igire kugeza iyo asabive kuyisubiza akayishyikiriza BANKI. Ubwo busabe bugezwaza kuri nyirikarita bunyijjwe kuri aderesse imyirizi yanditse, kuri telefono cyangwa bugashyikiriza nyirayio mu ntoki kuri aderesse ye ya nyuma izwi. Nyirikarita ashobora gukuriranwa mu nkiko iyo akomeje gukoresha ikarita ye nyuma yo gusabwa kuyisubiza.

13.4. Iyo konti iyo karita ikoresherezaho ifunze, nyirikarita afite inshingano zo guhita asubiza BANKI iyo karita. Ni nako bigenda kandi iyo amasezerano agenwa konti ikuraho we asheshwe.

13.5. Iyo nyirikarita apfuye cyangwa ahombye cyangwa iyo we ku giti cye cyangwa undi muntu arenze ku bitemganywa n'aya masezerano mu gihe cyose akiraho, Banki usibye gufata ibyemeye zo kwishyurana ibyangirije yahereye asabive kugeza iyo kibazo kuguruzi na itariki hakoreweho inyandiko igaragaza byagarakayye kuri konti iyo gikorwa kiriho.

## 14. IBIKWA RY'INYANDIKO N'AMAKURU AJYANYE

### N'IBIKORWA BIKORWA HAKORESHJEVE IKARITA: IGIHE CYO GUTANGA IBIBAZO

14.1. Nta kibazo cyangwa igikorwa iyo ari cyo cyose gitorutse kuri nyirikarita kijyanya n'igikorwa cyabayo hifashishjeve ikarita gishobora kwakirwa nyuma y'iminsi 45 nyuma y'uko iki gihe kiringira kibazo uhereye ku itariki hakoreweho inyandiko igaragaza byagarakayye kuri konti iyo gikorwa kiriho.

## 15. IHINDURWA RY'INGINGO ZIGIZE AMASEZERANO

Banki ishobora igire iyo ari cyo cyose guhindura iningo z'aya masezerano ikabimenesha ba nyirikarita. Nyirikarita ukoresha iyo karita nyuma yo guhabwa bene iyo menyesha cyangwa udasubiza BANKI iyo karita mu minsi 15 iyo hindurwa ribaye afatwa nk'aho yemeye impinduka zakowze kandi akaba asabwa kuzubahiriza.

## 16. GUTANGAZA AMAKURU

Iyo isanze ari ngombwa, BANKI ifite uburenganzira bwo guha banki y'ubucuruze iyo ari yo yose, ibigo by'imirai cyangwa abacuruze amakuraho ari ari yo yose yerekanyiye na nyirikarita mu gili akoresha iyo karita mu buryo budakiwe cyangwa mu buriganya cyangwa kugirango ibashe kuguruzi igire yatake, yibwe cyangwa igire bikelake ko yatwawe. Muri urwo rwego, nyirikarita atanze mu buryo budasubiraho kandi bwuzuye uburenganzira bwo gutangaza bene yo makuru.